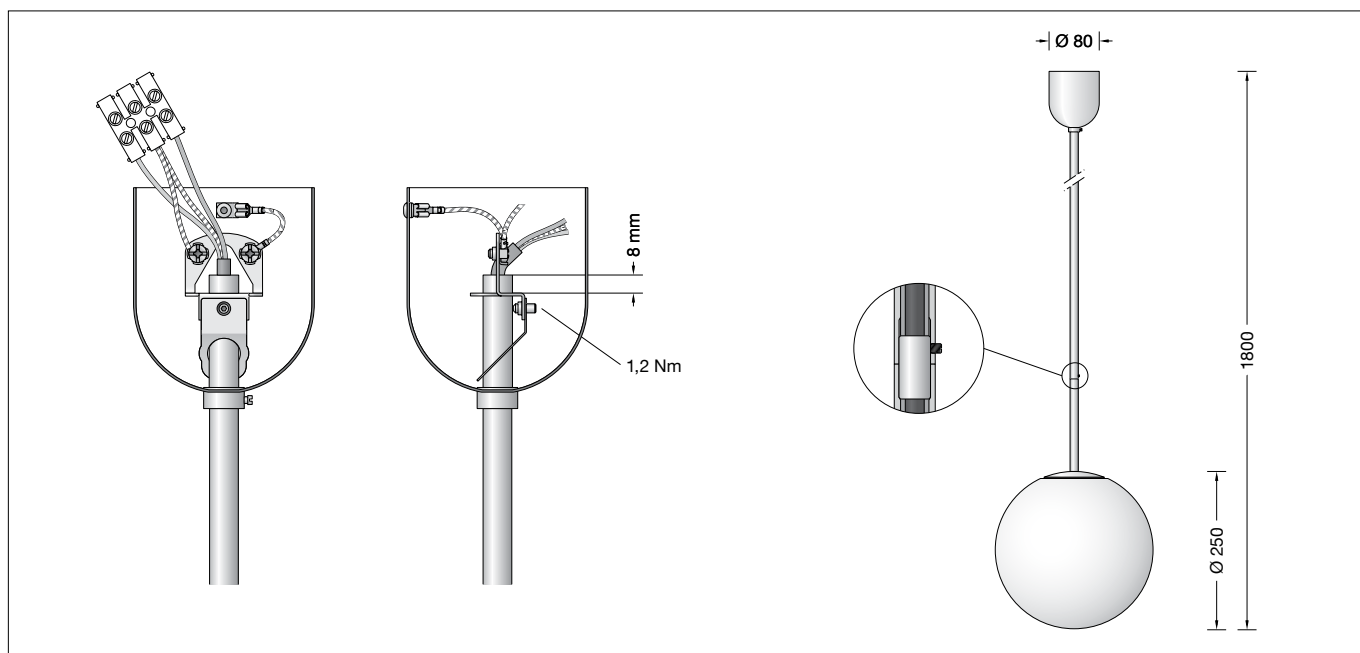


BEGA**45 950.1 P**

Luminaria de suspensión para la aplicación en interiores
 Apparecchio a sospensione per l'impiego in ambienti interni
 Pendelarmatuur voor toepassingen binnenshuis

**Instrucciones de uso****Aplicación**

Luminaria de suspensión · luminaria de interior para una luz uniforme de radiación libre, con esfera de material sintético, blanco.
 Con armadura de metal y caña de suspensión.

Fuente de luz

Luminaria con portalámparas E 27
 Potencia de la lámpara máx. 75 W
 Este producto contiene fuentes de luz de clase de eficiencia energética E

Fuente de luz suministrada
 lámpara LED BEGA **13565**
 LED 12 W · 1400 lm · 2700 K
 regulable

Fuente de luz suministrada
 lámpara LED BEGA **13592**
 LED 12 W · 1400 lm · 3000 K
 regulable

Eficiencia de la luminaria: 88 %

Para conocer los datos técnicos y luminotécnicos detallados de las fuentes de luz, consulte las fichas de datos en nuestra página web.

Descripción del producto

Carcasa de metal, caña de suspensión y florón, blanco
 Esfera de material sintético blanco
 Diámetro de la caña de suspensión 75 W mm
 Longitud total de la luminaria aprox. 1800 mm
 Portalámpara E 27
 Clase de protección I
 Resistencia contra impacto IK10
 Protección contra los choques mecánicos < 20 julios
 CE – Símbolo de conformidad
 Peso: 2,3 kg

Istruzioni per l'uso**Applicazione**

Apparecchio a sospensione · apparecchio per interni per luce a fascio libero e uniforme con globo in plastica, bianco.
 Con armatura metallica e tubo di sospensione.

Lampada

Apparecchio con attacco E 27
 Potenza della lampada max. 75 W
 Questo prodotto contiene sorgenti luminose delle classi di efficienza energetica E

Lampada fornita in dotazione
 Lampada a LED BEGA **13565**
 LED 12 W · 1400 lm · 2700 K
 dimmerabile

Lampada fornita in dotazione
 Lampada a LED BEGA **13592**
 LED 12 W · 1400 lm · 3000 K
 dimmerabile

Efficienza dell'apparecchio: 88 %

Per i dati tecnici e illuminotecnici dettagliati di tutte le lampade è possibile consultare le schede tecniche sul nostro sito Web.

Descrizione del prodotto

Scatola in metallo, tige di sospensione e rosone a soffitto, bianca
 Globo in plastica bianca
 Diametro asta di sospensione 75 W mm
 Lunghezza complessiva dell'apparecchio ca. 1800 mm
 Montatura E 27
 Classe di isolamento I
 Protezione antiurto IK10
 Protezione contro urti meccanici < 20 Joule
 CE – Símbolo di conformità
 Peso: 2,3 kg

Gebruiksaanwijzing**Toepassing**

Pendelarmatuur · binnenarmatuur voor vrijstralend en gelijkmatig licht met kunststof bol, wit.
 Met metalen armatuur en pendelbuis.

Lichtbron

Armatuur met lampvoet E 27
 Lampvermogen max. 75 W
 Dit product bevat lichtbron met energie-efficiëntieklasse E

Meegeleverde lichtbron
 BEGA LED-lamp **13565**
 LED 12 W · 1400 lm · 2700 K
 dimbaar

Meegeleverde lichtbron
 BEGA LED-lamp **13592**
 LED 12 W · 1400 lm · 3000 K
 dimbaar

Armatuurrendement: 88 %

De gedetailleerde technische en lichttechnische gegevens van de lichtbronnen vindt u in de informatiebladen op onze website.

Productbeschrijving

Metalen huis, buispendel en plafondcup, wit
 Kunststof bol wit
 Diameter buispendel 75 W mm
 Totale lengte van de armaturen ca. 1800 mm
 Fitting E 27
 Veiligheidsklasse I
 Stootvastheid IK10
 Bescherming tegen mechanische stoten < 20 joule
 CE – Symbool overeenkomstig richtlijn Europese Unie
 Gewicht: 2,3 kg

Seguridad

Tanto en la instalación como en el funcionamiento de esta luminaria han de observarse las normas de seguridad nacionales. El montaje y la puesta en servicio deben ser realizados únicamente por un electricista especializado. El fabricante no asume ninguna responsabilidad en caso de daños causados por el uso o el montaje inadecuados. En caso de realizar modificaciones posteriores en la luminaria, la persona que realiza dichas modificaciones será considerada como fabricante.

Montaje

Pasar el cable de la luminaria por la caña de suspensión. Enroscar la caña de suspensión en la carcasa de la luminaria y bloquearla con el tornillo de sujeción lateral. Aflojar el tornillo de sujeción lateral del florón y deslizar el florón hacia abajo. Establecer la conexión de puesta a tierra y la conexión eléctrica del cable de la luminaria en la clema; véase el dibujo. Enganchar la luminaria en los ganchos de techo. Establecer la conexión de puesta a tierra (conexión a la red) y la conexión eléctrica en la clema. Insertar la fuente de luz en el portalámparas. Desenroscar y levantar el difusor de la esferal. Enganchar la esfera en el soporte y alinearlo. Atornillar el difusor de la esfera. Empujar el florón contra el techo y bloquearlo con el tornillo de sujeción lateral.

Acortar la caña de suspensión

Este principio de diseño permite acortar fácilmente la caña de suspensión en la obra a la medida deseada. Soltar primero el tornillo de sujeción del florón y tirar del florón hacia abajo. Separar el tornillo de sujeción del suspensor y retirarlo de la caña de suspensión, presionando la lengüeta inferior del suspensor. Cortar la caña de suspensión a la longitud deseada. Volver a colocar el suspensor en la caña de suspensión y apretar el tornillo de sujeción (1,2 Nm). Acortar el cable a la longitud deseada y pasarlo por la caña. Enroscar la caña de suspensión en el cuerpo de la luminaria y apretar el tornillo de sujeción lateral. Enganchar la luminaria en el gancho de techo y realizar la conexión al techo. Empujar el florón contra el techo y apretar el tornillo de sujeción lateral.

Cambio de lámparas · Mantenimiento

Desconectar la instalación eléctrica. Para limpiar la luminaria y el cambio de lámparas, desenroscar y levantar el difusor de la esfera. Desenganchar la esfera. Limpiar la luminaria y la esfera. Utilizar únicamente productos de limpieza sin disolventes. Cambiar la lámpara.

Sicurezza

Per l'installazione e l'uso di questo apparecchio vanno osservate le disposizioni nazionali di sicurezza. Il montaggio e la messa in funzione devono essere effettuati esclusivamente da un elettricista qualificato. Il produttore non si assume alcuna responsabilità per eventuali danni causati da un uso o montaggio falso. Qualora vengano apportate delle modifiche all'apparecchio in un secondo momento, è da intendere come produttore la persona che esegue tali modifiche.

Montaggio

Spingere il cavo dell'apparecchio nel tubo di sospensione. Avvitare il tubo di sospensione nell'armatura e fissare con la vite di regolazione laterale. Allentare la vite di regolazione laterale sul rosone a soffitto e spingere quest'ultimo verso il basso. Eseguire il collegamento con il conduttore di protezione e l'allacciamento elettrico del cavo dell'apparecchio al morsetto – vedi schema. Appendere l'apparecchio nel gancio a soffitto. Eseguire il collegamento con il conduttore di protezione (collegamento alla rete) e l'allacciamento elettrico al morsetto. Inserire la lampada nel portalampada. Svitare la copertura del globo e rimuoverla. Agganciare il globo nell'apposito supporto e orientarlo. Avvitare la copertura del globo. Spingere il rosone a soffitto contro il soffitto e fissare con la vite di regolazione laterale.

Accorciare il tubo di sospensione

Il principio costruttivo consente un agevole accorciamento del tubo di sospensione alla misura desiderata da parte del committente. Dapprima svitare la vite di regolazione del rosone a soffitto e tirare quest'ultimo verso il basso. Allentare la vite di regolazione del gancio e rimuoverla dal tubo di sospensione facendo pressione sulla linguetta inferiore del gancio. Tagliare il tubo di sospensione alla lunghezza desiderata. Applicare nuovamente il gancio sul tubo di sospensione e serrare la vite di regolazione (1,2 Nm). Accorciare il cavo portandolo alla lunghezza desiderata e inserirlo nel tubo. Avvitare il tubo di sospensione nell'armatura e serrare con la vite di regolazione laterale. Appendere l'apparecchio nel gancio a soffitto ed eseguire il collegamento al soffitto. Spingere il rosone a soffitto a fondo verso il soffitto e serrare la vite di regolazione laterale.

Sostituzione delle lampade · Manutenzione

Agire a tensione nulla. Per la pulizia e la sostituzione delle lampade, svitare la copertura del globo e sollevarla. Sganciare il globo. Pulire l'apparecchio e il globo. Utilizzare solo detergenti privi di solvente. Sostituire la lampada.

Veiligheid

Bij het installeren en gebruiken van dit armatuur moeten de nationale veiligheidsvoorschriften in acht worden genomen. De montage en ingebruikname mag alleen door een elektromonteur worden uitgevoerd. De fabrikant stelt zich niet aansprakelijk voor schade die ontstaat door een onjuist gebruik of verkeerde montage. Indien achteraf wijzigingen aan het armatuur worden aangebracht, geldt de persoon die deze wijzigingen aanbrengt, als de fabrikant.

Montage

Schuif de armatuurkabel door de pendelbuis. Schroef de pendelbuis in het armatuurhuis en bevestig deze met de stelschroef aan de zijkant. Draai de stelschroef aan de zijkant van de plafondcup los en schuif de plafondcup naar beneden. Breng de aarddraadverbinding tot stand en voer de elektrische aansluiting op de klem uit – zie tekening. Hang het armatuur aan de plafondhaak. Breng de aarddraadverbinding (netaansluiting) tot stand en voer de elektrische aansluiting op de klem uit. Plaats de lichtbron in de fitting. Schroef de bolvormige afscherming los en til deze op. Hang het bol in de boldrager en richt het uit. Schroef de bolvormige afscherming erop. Schuif de plafondcup tegen het plafond en bevestig deze met de stelschroef aan de zijkant.

Inkorten van de pendelbuis

Het constructieprincipe maakt het mogelijk om de pendelbuis ter plaatse eenvoudig in te korten tot de gewenste maat. Draai eerst de stelschroef van de plafondcup los en trek de plafondcup naar beneden. Draai de stelschroef van de ophanging los en verwijder de ophanging met een druk op de onderste lip van de pendelbuis. Snijd de pendelbuis op de gewenste lengte af. Steek de ophanging weer op de pendelbuis en draai de stelschroef vast (1,2 Nm). Kort de kabel in tot de gewenste lengte en steek deze door de buis. Schroef de pendelbuis op het armatuurhuis en draai de stelschroef aan de zijkant vast. Hang het armatuur aan de plafondhaak en breng de aansluiting aan het plafond tot stand. Schuif de plafondcup tegen het plafond en draai de stelschroef aan de zijkant vast.

Lichtbron vervangen · Onderhoud

Schakel de installatie spanningsvrij. Voor de reiniging en om een lichtbron te vervangen, dient de bolvormige afscherming te worden losgeschroefd en opgetild. Neem de bol eraf. Reinig het armatuur en de bol. Gebruik alleen oplosmiddelvrije reinigingsmiddelen. Vervang de lichtbron.

Piezas de recambio

Fuente de luz LED 2700 K	13 565
Fuente de luz LED 3000 K	13 592
Esfera sintético	15 000 228
Portalámparas	63 000 340
Tapa	71 001 575 L1
Florón	71 001 636 L

Ricambi

Lampada a LED 2700 K	13 565
Lampada a LED 3000 K	13 592
Globo in plastica	15 000 228
Portalampada	63 000 340
Tappo	71 001 575 L1
Rosone a soffitto	71 001 636 L

Accessoires

LED-lichtbron 2700 K	13 565
LED-lichtbron 3000 K	13 592
Kunststof bol	15 000 228
Lamphouder	63 000 340
Afdekkap	71 001 575 L1
Plafondcup	71 001 636 L